

**ROZHODNUTÍ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY**  
**ze dne 14. dubna 2014**  
**o zřízení správní revizní komise a o pravidlech jejího fungování**  
**(ECB/2014/16)**  
**(2014/360/EU)**

RADA GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 1024/2013 ze dne 15. října 2013, kterým se Evropské centrální bance svěřují zvláštní úkoly týkající se politik, které se vztahují k obezřetnostnímu dohledu nad úvěrovými institucemi<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 24 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 24 odst. 1 nařízení (EU) č. 1024/2013 správní revizní komise provádí vnitřní správní přezkum na základě žádosti o přezkum podané v souladu s čl. 24 odst. 5, pokud jde o rozhodnutí přijatá Evropskou centrální bankou (ECB) při výkonu pravomocí, které jí jsou svěřeny nařízením (EU) č. 1024/2013.
- (2) Podle čl. 24 odst. 10 nařízení (EU) č. 1024/2013 přijme ECB pravidla fungování správní revizní komise, jež budou zveřejněna.
- (3) Podle čl. 24 odst. 11 nařízení (EU) č. 1024/2013 není zřízením správní revizní komise dotčeno právo na podání žaloby u Soudního dvora Evropské unie v souladu se Smlouvami.
- (4) Přezkum ze strany správní revizní komise je nepovinným přezkumem pro osoby, jimž je rozhodnutí ECB na základě nařízení (EU) č. 1024/2013 určeno nebo které se jich přímo nebo nepřímo týká, před podáním žaloby u Soudního dvora,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

ÚVODNÍ KAPITOLA

Článek 1

**Doplňující charakter**

Toto rozhodnutí doplňuje jednací řád Evropské centrální banky. Výrazy použité v tomto rozhodnutí mají stejný význam jako výrazy použité v jednacím řádu Evropské centrální banky.

KAPITOLA I

**SPRÁVNÍ REVIZNÍ KOMISE**

Článek 2

**Zřízení správní revizní komise**

Tímto se zřizuje správní revizní komise.

Článek 3

**Složení**

1. Správní revizní komise je složena z pěti členů, které za podmínek vymezených v odstavci 3 nahrazují dva náhradníci.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 287, 29.10.2013, s. 63.

2. Členové správní revizní komise a dva náhradníci jsou osoby, které jsou státními příslušníky členských států, těší se vysoké vážnosti v odborných kruzích a prokázaly v oblasti bankovníctví nebo jiných finančních služeb příslušné znalosti a profesní zkušenosti na dostatečně vysoké úrovni, včetně zkušeností z oblasti dohledu. Členy správní revizní komise ani jejich náhradníky nesmí být současní zaměstnanci ECB, jakož i současní zaměstnanci vnitrostátních příslušných orgánů nebo jiných orgánů, subjektů, úřadů či agentur členských států nebo Unie, které jsou zapojeny do plnění úkolů ze strany ECB podle nařízení (EU) č. 1024/2013.

3. Dva náhradníci členy správní revizní komise dočasně nahradí v případě jejich dočasné neschopnosti vykonávat funkci, úmrtí, vzdání se nebo odvolání z funkce nebo jsou-li v souvislosti s konkrétní žádostí o přezkum dány důvodné a závažné obavy, zda nedochází ke střetu zájmů. Ke střetu zájmů dochází, jestliže člen správní revizní komise má soukromý či osobní zájem, který může ovlivnit nebo se zdá, že by mohl ovlivnit nestranný a objektivní výkon jeho funkce.

#### Článek 4

##### Jmenování

1. Členy správní revizní komise a jejich dva náhradníky jmenuje Rada guvernérů tak, aby byla v rámci možností zajištěna odpovídající zeměpisná rovnováha a rovnováha v zastoupení mužů a žen ze všech členských států.
2. Po veřejné výzvě k vyjádření zájmu zveřejněné v *Úředním věstníku Evropské unie* Výkonná rada po vyslechnutí Rady dohledu navrhne Radě guvernérů členy správní revizní komise a dva náhradníky do funkce nejpozději jeden měsíc před zahájením zasedání Rady guvernérů, na němž má být přijato rozhodnutí o jmenování.
3. Funkční období členů správní revizní komise a dvou náhradníků je pětileté a může být jednou prodlouženo.
4. Členové správní revizní komise a dva náhradníci jednají nezávisle a ve veřejném zájmu. Nepodléhají žádným pokynům a musí učinit veřejné prohlášení o závazcích a veřejné prohlášení o zájmech, v němž uvedou jakékoli přímé nebo nepřímé zájmy, které by mohly být na újmu jejich nezávislosti, nebo že žádné takové zájmy neexistují.
5. Podmínky pro jmenování členů správní revizní komise a dvou náhradníků stanoví Rada guvernérů.

#### Článek 5

##### Předseda a místopředseda

1. Správní revizní komise určí předsedu a místopředsedu.
2. Předseda zajišťuje fungování správní revizní komise, účinné provádění přezkumu a dodržování pravidel fungování správní revizní komise.
3. Místopředseda předsedovi napomáhá při plnění jeho povinností a s cílem zajistit fungování správní revizní komise zaujímá místo předsedy, pokud předseda nemůže svou funkci vykonávat nebo pokud o to požádá.

#### Článek 6

##### Tajemník správní revizní komise

1. Tajemník Rady dohledu působí jako tajemník správní revizní komise (dále jen „tajemník“).
2. Tajemník odpovídá za přípravu účinného provádění přezkumu, organizaci předběžných jednání a jednání správní revizní komise, pořízení zápisu z těchto jednání, vedení rejstříku přezkumu a za poskytování další podpory v souvislosti s přezkumem.
3. S cílem napomáhat při posouzení výkonu pravomocí ECB podle nařízení (EU) č. 1024/2013 poskytuje ECB správní revizní komisi přiměřenou podporu včetně odborné právní pomoci.

## KAPITOLA II

**ŽÁDOST O PŘEZKUM**

## Článek 7

**Oznámení žádosti o přezkum**

1. Každá fyzická nebo právnická osoba, jíž je rozhodnutí ECB na základě nařízení (EU) č. 1024/2013 určeno nebo které se jí přímo nebo nepřímo týká a která chce požádat o vnitřní správní přezkum (dále jen „navrhovatel“), tak učiní formou písemné žádosti o přezkum podané k tajemníkovi, přičemž v žádosti označí rozporované rozhodnutí. Žádost o přezkum se podává v jednom z úředních jazyků Unie.
2. Tajemník doručení žádosti o přezkum navrhovateli bezodkladně potvrdí.
3. Žádost o přezkum se podává do jednoho měsíce od okamžiku, kdy bylo rozhodnutí navrhovateli oznámeno, a pokud k takovému oznámení nedošlo, ode dne, kdy se o něm navrhovatel dozvěděl.
4. Rozporované rozhodnutí se připojí k žádosti o přezkum, která: a) uvede důvody, pro které je tato žádost podávána; b) je-li podáván návrh na odkladný účinek přezkumu, tento návrh odůvodní; c) má připojeny kopie všech dokumentů, z nichž navrhovatel hodlá vycházet, a d) je-li žádost o přezkum delší než 10 stránek, obsahuje shrnutí bodů a) až c).
5. V žádosti o přezkum se jednoznačně uvedou úplné kontaktní údaje navrhovatele, aby tajemník mohl navrhovateli, případně jeho zástupci zasílat veškerou komunikaci. Tajemník zašle navrhovateli potvrzení o přijetí, v němž uvede, zda je žádost o přezkum úplná.
6. Navrhovatel může žádost o přezkum vzít kdykoli zpět tak, že zpětvzetí zašle tajemníkovi.
7. Po podání tajemníkovi se žádost o přezkum spolu s příloženou dokumentací bezodkladně interně předá tak, aby ECB mohla být v řízení zastoupena.

## Článek 8

**Zpravodaj**

Po doručení žádosti o přezkum předseda z řad členů správní revizní komise, včetně předsedy, určí zpravodaje pro přezkum. Při určování zpravodaje předseda zohlední konkrétní odborné znalosti každého člena správní revizní komise.

## Článek 9

**Odkladný účinek**

1. S výhradou odstavce 2 nemá podání žádosti o přezkum odkladný účinek na uplatňování rozporovaného rozhodnutí.
2. Aniz by byl dotčen odstavec 1, může Rada guvernérů na návrh správní revizní komise rozhodnout o pozastavení uplatňování rozporovaného rozhodnutí, je-li žádost o přezkum přípustná, není-li zřejmě neodůvodněná a má-li Rada guvernérů za to, že okamžité uplatňování rozporovaného rozhodnutí by mohlo způsobit nenapravitelnou škodu. Rada guvernérů přijme rozhodnutí o pozastavení uplatňování rozporovaného rozhodnutí případně v návaznosti na stanovisko Rady dohledu.
3. Postupy vymezené v těchto pravidlech fungování správní revizní komise, včetně postupů vymezených v člancích 12 a 14, pokud se týká pokynů a jednání, se v nezbytném rozsahu uplatní při rozhodování o všech otázkách týkajících se odkladného účinku.

## KAPITOLA III

## PŘEZKUM

## Článek 10

**Rozsah přezkumu prováděného správní revizní komisí**

1. V souladu s čl. 24 odst. 1 nařízení (EU) č. 1024/2013 se vnitřní správní přezkum provádí v rozsahu procesního a věcného souladu příslušného rozhodnutí s nařízením (EU) č. 1024/2013.
2. Přezkum ze strany správní revizní komise je omezen na přezkoumání důvodů, které navrhovatel uvedl ve své žádosti o přezkum.

## Článek 11

**Přípustnost žádosti o přezkum**

1. Před tím, než přezkoumá, zda je žádost právně odůvodněná, správní revizní komise rozhodne, zda a v jakém rozsahu je žádost o přezkum přípustná. Má-li správní revizní komise za to, že žádost o přezkum je zcela či zčásti nepřipustná, zaznamená toto posouzení ve stanovisku správní revizní komise podle článku 17.
2. Žádost o přezkum nového rozhodnutí Rady guvernérů ve smyslu čl. 24 odst. 7 nařízení (EU) č. 1024/2013 je nepřipustná.

## Článek 12

**Pokyny**

Předseda může jménem správní revizní komise vydávat pokyny za účelem účinného provádění přezkumu, včetně pokynů předložit dokumenty či poskytnout informace. Tajemník tyto pokyny zašle příslušným stranám. Předseda může za tímto účelem konzultovat ostatní členy.

## Článek 13

**Neplnění pokynů nebo pravidel**

1. Pokud navrhovatel bez řádného důvodu nesplnil pokyn správní revizní komise nebo ustanovení pravidel jejího fungování, může správní revizní komise nařídit, aby uhradil veškeré náklady řízení, které tímto prodlením vznikly.
2. Před tím, než vydá rozhodnutí o náhradě nákladů řízení v souladu s odstavcem 1, správní revizní komise navrhovateli zašle výzvu s cílem umožnit mu, aby vydání tohoto rozhodnutí rozporoval.

## Článek 14

**Jednání**

1. Správní revizní komise může svolat ústní jednání, má-li za to, že je to nezbytné pro spravedlivé provedení přezkumu. Navrhovatel i ECB se na tomto jednání ústně vyjádří.
2. Předseda vydá pokyny, pokud se týká průběhu, formy a data jednání.
3. Jednání se koná v prostorách ECB. Jednání se účastní tajemník. Třetím stranám není účast na jednání umožněna.
4. Ve výjimečných případech může předseda jednání na návrh navrhovatele nebo ECB, či ze své vlastní iniciativy odročit.
5. Byla-li strana o ústním jednání vyrozuměna a k jednání se nedostavila, může správní revizní komise jednat v její nepřítomnosti.

### Článek 15

#### Dokazování

1. Navrhovatel může správní revizní komisi žádat o vydání souhlasu s tím, aby mohl předložit svědeckou výpověď či posudek znalce ve formě písemného prohlášení.
2. Navrhovatel může správní revizní komisi žádat o vydání souhlasu s tím, aby byl k jednání předvolán svědek či znalec, který učinil písemné prohlášení, za účelem podání ústní výpovědi. Požádat správní revizní komisi o vydání souhlasu s tím, aby byl k jednání předvolán svědek či znalec za účelem podání ústní výpovědi, může i ECB.
3. Správní revizní komise souhlas vydá pouze tehdy, považuje-li to za nezbytné pro spravedlivé provedení přezkumu.
4. Správní revizní komise svědky nebo znalce vyslechne. Tyto důkazy je třeba předložit v povolené lhůtě. Navrhovatel má právo provést křížový výslech svědků nebo znalců, které předvolala ECB, je-li to nezbytné pro spravedlivé provedení přezkumu.

### KAPITOLA IV

#### ROZHODOVÁNÍ

### Článek 16

#### Stanovisko k přezkumu

1. Správní revizní komise přijme stanovisko k přezkumu ve lhůtě přiměřené naléhavosti dané věci, avšak nejpozději dva měsíce od doručení žádosti o přezkum.
2. Ve stanovisku navrhne, zda by původní rozhodnutí mělo být zrušeno, nahrazeno rozhodnutím se stejným obsahem, nebo nahrazeno rozhodnutím s pozměněným obsahem. Má-li být původní rozhodnutí nahrazeno rozhodnutím s pozměněným obsahem, musí být ve stanovisku obsaženy návrhy nezbytných změn.
3. Stanovisko se přijímá většinou alespoň tří členů správní revizní komise.
4. Stanovisko je písemné a obsahuje odůvodnění; je třeba jej bezodkladně zaslat Radě dohledu.
5. Toto stanovisko není pro Radu dohledu ani Radu guvernérů závazné.

### Článek 17

#### Vypracování nového návrhu rozhodnutí

1. Rada dohledu posoudí stanovisko správní revizní komise a Radě guvernérů předloží nový návrh rozhodnutí. Rada dohledu při svém posouzení nepřezkoumává pouze důvody, které navrhovatel uvedl v žádosti o přezkum, ale při vypracování nového návrhu rozhodnutí může zohlednit i jiné prvky.
2. Nový návrh rozhodnutí Rady dohledu, jenž původní rozhodnutí nahrazuje rozhodnutím se stejným obsahem, se Radě guvernérů předloží do 10 pracovních dnů od doručení stanoviska správní revizní komise. Nový návrh rozhodnutí Rady dohledu, jenž původní rozhodnutí ruší či mění, se Radě guvernérů předloží do 20 pracovních dnů od doručení stanoviska správní revizní komise.

### Článek 18

#### Oznámení

Stanovisko správní revizní komise, nový návrh rozhodnutí předložený Radou dohledu a nové rozhodnutí přijaté Radou guvernérů s uvedením příslušného odůvodnění stranám oznámí tajemník Rady guvernérů.

## KAPITOLA V

## SOUDNÍ PŘEZKUM

## Článek 19

**Soudní přezkum ze strany Soudního dvora**

Tímto rozhodnutím není dotčeno právo na podání žaloby u Soudního dvora v souladu se Smlouvami.

## KAPITOLA VI

## OBECNÁ USTANOVENÍ

## Článek 20

**Přístup ke spisům**

1. Je třeba plně respektovat právo navrhovatele na obhajobu. Za tímto účelem má navrhovatel poté, co podal písemnou žádost o přezkum, právo na přístup do spisu ECB s výhradou oprávněných zájmů právnických a fyzických osob, které nejsou navrhovatelem, na ochraně jejich obchodního tajemství.
2. Spis se skládá ze všech dokumentů, které ECB obdržela, vytvořila nebo sestavila v průběhu řízení ECB v oblasti dohledu, a to bez ohledu na prostředek, na němž jsou dokumenty uchovávány.
3. Právo na přístup do spisu se nevztahuje na důvěrné informace.
4. Pro účely tohoto článku mohou důvěrné informace zahrnovat interní dokumenty ECB nebo vnitrostátního příslušného orgánu a korespondenci mezi ECB a vnitrostátním příslušným orgánem nebo mezi vnitrostátními příslušnými orgány.
5. Tento článek nebrání tomu, aby ECB zpřístupnila nebo použila informace, které jsou nezbytné k prokázání porušení.
6. ECB může stanovit, že přístup ke spisu bude umožněn jedním či více následujícími způsoby, přičemž se zohlední technické schopnosti stran: a) formou CD-ROMu nebo jiného zařízení pro uchovávání elektronických dat včetně zařízení, které může být k dispozici v budoucnu; b) pomocí kopií dostupného spisu v papírové formě zaslaných stranám poštou; c) výzvou, aby do dostupného spisu nahlédly v kancelářích ECB.

## Článek 21

**Rozhodnutí o nákladech**

1. Náklady na přezkum zahrnují přiměřené náklady, které při přezkumu vznikly.
2. Po oznámení nového rozhodnutí ze strany Rady guvernérů nebo po zpětvzetí žádosti o přezkum ze strany navrhovatele navrhne Rada dohledu, aby určitou část nákladů hradil navrhovatel. Navrhovatel se v tomto ohledu může vyjádřit.
3. Veškeré nepřiměřené náklady, které navrhovateli vznikly při předkládání písemných či ústních důkazů a v souvislosti s právním zastoupením, hradí navrhovatel.
4. Navrhovatel nehradí žádné náklady v případech, kdy Rada guvernérů v důsledku žádosti o přezkum zruší nebo změní původní rozhodnutí. To neplatí v případě nepřiměřených nákladů, které navrhovateli vznikly při předkládání písemných či ústních důkazů a v souvislosti s právním zastoupením; takové náklady hradí navrhovatel.
5. Rada guvernérů rozhodne o rozdělení nákladů v souladu s postupem vymezeným v článku 13 g.2 jednacního řádu Evropské centrální banky.
6. Náklady, o jejichž náhradě bylo rozhodnuto, musí být zaplacený do 20 pracovních dnů.

## Článek 22

**Důvěrnost a služební tajemství**

1. Členové správní revizní komise a jejich náhradníci jsou i po skončení svých funkcí povinni zachovávat služební tajemství ve smyslu článku 37 statutu Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky.
2. Jednání správní revizní komise je důvěrné, pokud Rada guvernérů prezidenta ECB nezmocní k tomu, aby výsledky jednání zveřejnil.
3. Dokumenty vypracované správní revizní komisí nebo dokumenty, které má správní revizní komise k dispozici, jsou dokumenty ECB, a označují se proto jako tajné a zachází se s nimi v souladu s článkem 23.3. jednacího řádu Evropské centrální banky <sup>(1)</sup>.

## Článek 23

**Dodatečná pravidla**

1. Správní revizní komise může přijímat dodatečná pravidla s cílem upravit své řízení a činnost.
2. Správní revizní komise může vydávat formuláře a příručky.
3. Dodatečná pravidla, formuláře a příručky, které přijala správní revizní komise, musí být oznámeny Radě dohledu a zveřejněny na internetových stránkách ECB.

## Článek 24

**Vstup v platnost**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 14. dubna 2014.

Prezident ECB  
Mario DRAGHI

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 80, 18.3.2004, s. 33.